



EC DECLARATION OF CONFORMITY  
FOLLOWING THE EUROPEAN DIRECTIVE MACHINERY SAFETY 2006/42/EC  
2006/42/AT MAKİNA EMNİYETİ YÖNETMELİĞİ' NE GÖRE  
AT UYGUNLUK BEYANI

**Manufacturer**  
Üretici  
**İRTEM TARIM MAKİNALARI SANAYİ ve TİC. LTD. ŞTİ.**

**Manufacturer's address**  
Üretici adresi  
**ORGANİZE SANAYİ ÇELİK SOK. NO:3-5  
HAYRABOLU - TEKİRDAĞ / TÜRKİYE**

**Phone**  
Tel  
**+90 282 315 69 00**

**Fax**  
Faks  
**+90 282 315 33 66**

**Authorised person to compile the  
relevant technical documentation**  
Teknik dosyayı hazırlamakta yetkili olan ve  
Türkiye'de yerleşik kişinin adı ve adresi  
**ŞÜKRÜ MURAT İRTEM**

**ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ ÇELİK SOK.. NO:3-5  
HAYRABOLU - TEKİRDAĞ / TÜRKİYE**

**Product description**  
Ürün tanımlaması  
**Otomatik Tamburlu Sulama Makinası  
(Hose Reel Irrigation Machine)**

**Trade name**  
Marka adı  
**İRTEM**

herewith declare that the products above are in conformity with the provisions of the following  
essential requirements of EC Directives and standards when installed in accordance with the  
installation instructions contained in the product documentation  
Yukarıda tarifi yapılan ürünlerimiz aşağıda belirtilen Avrupa Topluluğu (AT) tarafından yayınlanmış olan ilgili Avrupa  
Topluluğu (AT) direktiflerinin ve standartlarının temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerini karşıladığını beyan ederiz

**European directive(s)**  
İlgili AT direktifleri  
**Machinery Safety Directive (2006/42/EC)**  
Makine Emniyeti Yönetmeliği (2006/42/AT)

**European standart(s)**  
İlgili AT standartları  
**TS EN ISO 121000-1, TS EN ISO 12100-2  
TS EN ISO 12100-1/A1, TS EN ISO 12100-  
2/A1**

For and on behalf of the **İRTEM TARIM MAKİNALARI SANAYİ ve TİC. LTD.ŞTİ.;**  
**İRTEM TARIM MAKİNALARI SANAYİ ve TİC. LTD.ŞTİ. adına;**

**Signature**  
İmza

**İrTem** TARIM MAKİNALARI  
SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Hayrabolu Organize Sanayi Bölgesi Çelik Sk.  
No:3-5 Hayrabolu / TEKİRDAĞ  
Tel : 0282 315 69 00 Fax : 0282 315 33 66  
Mersis No: 0480063296300016  
Hayrabolu V.D.: 480 003 2963